


[DOWNLOAD](#)


Translating Institutions: An Ethnographic Study of EU Translation (Paperback)

By Kaisa Koskinen

St Jerome Publishing, United Kingdom, 2008. Paperback. Book Condition: New. 232 x 152 mm. Language: English . Brand New Book. Translating Institutions outlines a framework for research on translation in institutional settings, using the Finnish translation unit at the European Commission as a case study. Because of their foundational multilingualism, the institutions of the European Union could be described as both translating and translated institutions. The European Commission alone employs nearly two thousand translators, and it is translators who draft the vast majority of outgoing EU messages. Translating Institutions sets out to explore the organizational role and professional identity of this group of cultural mediators, a group that has remained relatively invisible despite its size and central institutional role, and to use the analysis of this data to elaborate broader methodological and theoretical issues. Translating Institutions adopts an ethnographic approach to explore the life and work of the translators at the centre of this study. In practice, this entails employing a number of different methods and interrogating various types of data. The three-level research design used covers the study of the institutional framework, the study of translators working in specific institutional settings, and the study of translated documents and their...



READ ONLINE
[8.38 MB]

Reviews

The book is fantastic and great. I have got read through and i am confident that i will planning to read yet again once again in the foreseeable future. I found out this book from my dad and i recommended this publication to discover.

-- Prof. Nicole Zieme

This book will be worth getting. Better then never, though i am quite late in start reading this one. Its been written in an extremely basic way which is only right after i finished reading this book through which actually altered me, alter the way i believe.

-- Mr. Enrico Lesch